



**VALSTYBINĖS MAISTO IR VETERINARIJOS TARNYBOS
DIREKTORIUS**

**ĮSAKYMAS
DĖL GYVŪNINIŲ PRODUKTŲ IR PAŠARŲ, VEŽAMŲ IŠ TREČIŪJŲ ŠALIŲ AR
EUROPOS SĄJUNGOS Į TREČIAJĄ ŠALĮ PER LIETUVOS RESPUBLIKĄ,
PERKRAUNANT / LAIKINAI SAUGANT LIETUVOS RESPUBLIKOJE,
VETERINARIJOS SERTIFIKATO FORMOS PATVIRTINIMO**

2014 m. lapkričio 21 d. Nr. B1-1010
Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos veterinarijos įstatymo 6 straipsnio 1 dalies 3, 8 punktais ir 3 dalimi bei siekdamas užtikrinti iš trečiųjų šalių ar Europos Sąjungos valstybių narių į trečiąsias šalis per Lietuvos Respubliką vežamų gyvūninių produktų ir pašarų, kurie Lietuvos Respublikoje perkraunami iš vienos transporto priemonės į kitą tiesiogiai ar po laikino saugojimo, valstybinę veterinarinę kontrolę:

1. T v i r t i n u Gyvūninių produktų ir pašarų, vežamų iš trečiųjų šalių ar Europos Sąjungos į trečiąją šalį per Lietuvos Respubliką, perkraunant / laikinai saugant Lietuvos Respublikoje, veterinarijos sertifikato (toliau – veterinarijos sertifikatas) formą.

2. N u s t a t a u, kad šio įsakymo 1 punktu patvirtintos formos veterinarijos sertifikatai:

2.1. išduodami Lietuvos Respublikoje perkraunamiems iš vienos transporto priemonės į kitą tiesiogiai ar po laikino saugojimo muitinės sandėliuose gyvūniniams produktams ir pašarams, vežamiems iš trečiųjų šalių ar Europos Sąjungos valstybių narių į trečiąją šalį per Lietuvos Respubliką, išskyrus Veterinarijos dokumentų išdavimo tvarkos aprašo, patvirtinto Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2008 m. gegužės 21 d. įsakymu Nr. B1-288 „Dėl Veterinarijos dokumentų išdavimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau – Veterinarijos dokumentų išdavimo tvarkos aprašas), 9 punktu nustatytus atvejus;

2.2. išduodami vadovaujantis Veterinarijos dokumentų išdavimo tvarkos aprašu;

2.3. spausdinami ant veterinarijos sertifikato Nr. A blanko, kurio forma patvirtinta Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2004 m. gegužės 19 d. įsakymu Nr. B1-509 „Dėl formų patvirtinimo“;

2.4. registruojami veterinarijos sertifikatą išduodančiame Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos teritoriniame padalinyje tvarkomame Gyvūninių produktų ir pašarų, vežamų iš trečiųjų šalių ar Europos Sąjungos į trečiąją šalį per Lietuvos Respubliką,

perkraunant / laikinai saugant Lietuvos Respublikoje, veterinarijos sertifikatų registre, kuriame suteiktas eilės numeris įrašomas į veterinarijos sertifikatą po spaustuvėje atspausdinto numerio ir sudaro veterinarijos sertifikato numerį.

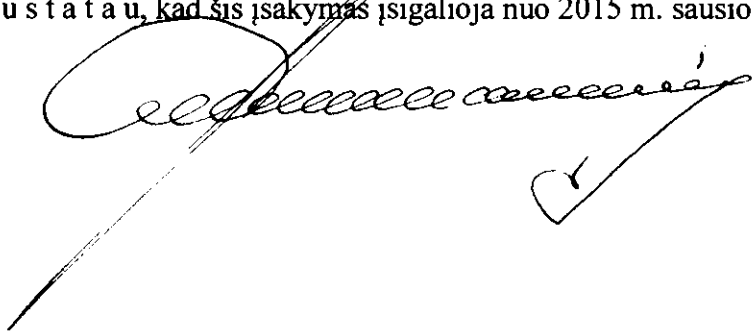
3. P a v e d u:

3.1. įsakymo vykdymą Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos teritorinėms valstybinėms maisto ir veterinarijos tarnyboms ir Pasienio maisto ir veterinarinės kontrolės skyriaus pasienio veterinarijos postams (poskyriams);

3.2. įsakymo vykdymo kontrolę Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus pavaduotojui pagal administruojamą sritį, pagal kompetenciją Veterinarijos sanitarijos ir Pasienio maisto ir veterinarinės kontrolės skyriams.

4. N u s t a t a u, kad šis įsakymas įsigalioja nuo 2015 m. sausio 1 d.

Direktorius

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a diagonal line that crosses the page from the top right to the bottom left. The signature is cursive and appears to read 'Jonas Milius'.

Jonas Milius

**Forma patvirtinta
Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos
direktoriaus 2014 m. d.
įsakymu Nr.**

1. Description of goods / Описание товара / Prekės aprašymas		1.4. Certificate No / Сертификат № / Serifikato Nr.	
1.1. Name and address of consignor / Название и адрес грузоотправителя / Siuntėjo pavadinimas ir adresas:		Veterinary certificate for products of animal origin and feeding stuffs transported from third countries or the European Union to a third country through the Republic of Lithuania with the trans-shipment / temporary storage in the Republic of Lithuania <i>Ветеринарный сертификат на продукцию животного происхождения и корма из третьих стран или стран Европейского Союза, следующие через Литовскую Республику в третью страну временно хранившиеся в Литовской Республике.</i> Gyvūninių produktų ir pašarų, vežamų iš trečiųjų šalių ar Europos Sąjungos į trečiąją šalį per Lietuvos Respubliką, perkraunant / laikinai saugant Lietuvos Respublikoje, veterinarijos sertifikatas	
1.2. Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя / Gavėjo pavadinimas ir adresas:			
1.3. Means of transport / Вид транспорта / Transporto priemonė: a) the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship in which the goods have arrived / № вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна, в котором груз прибыл в страну перегрузки / vagono, sunkvežimio, konteinerio numeris, lėktuvo reiso numeris, laivo pavadinimas, kurio prekės buvo atvežtos į perkrovimo šalį		1.5. Country of origin / Страна происхождения продукции / Kilmės šalis:	1.6. Certifying country / Страна, выдающая сертификат / Serifikatą išdavusi šalis:
b) the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship to which the goods have been trans-shipped / № вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна, на которое товар был перегружен / vagono, sunkvežimio, konteinerio numeris, lėktuvo reiso numeris, laivo pavadinimas, į kurį prekės buvo perkrautos		1.9. Date of arrival of the goods to the country of trans-shipment / Дата прибытия товара в страну перегрузки / Prekės atvykimo į perkrovimo šalį data	1.10. Date of trans-shipment / Дата перегрузки / Perkrovimo data
2. Identification of the goods / Идентификация товара / Prekės tapatybės nustatymas:			
2.1. Certificate of exporting country (Nr. date) / Сертификат страны-экспортера (№, дата)		Šalies eksportuotojos sertifikato Nr. ir išdavimo data	
2.2. Name of the goods / Наименование товара / Prekės pavadinimas: _____			
2.3. Number of packages / Количество мест / Pakuočių skaičius: _____			
2.4. Net weight (kg) / Вес нетто (кг) / Svoris neto (kg): _____			
2.5. Identification marks / Маркировка / Ženklinimas: _____			
2.6. Number of the removed seal / Номер снятой пломбы / Nuimtos plombos numeris: _____			
2.7. Number of a new seal / Номер новой установленной пломбы / Naujai uždėtos plombos numeris: _____			
2.8. Veterinary approval number of the Customs warehouse (if stored) / № ветеринарного подтверждения таможенного склада (если хранится) / Mutinės sandėlio veterinarijos patvirtinimo Nr. (jei buvo saugoma): _____			
3. Statement of trans-shipment / temporary storage / Свидетельство о перегрузке / временном хранении / Perkrovimo / laikino saugojimo patvirtinimas			
I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that: <i>Я, нижеподписавшийся государственный официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее.</i> At žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtina, kad:			
3.1. The trans-shipment / temporary storage was carried out in the territory, which is within the radius of at least 30 km free from contagious animal diseases officially included in the OIE list. <i>Перегрузка / временное хранение проводилась на территории, официально свободной от болезней животных, подлежащих обязательному уведомлению в МЭБ в радиусе не менее 30 км</i> Prekės perkrautos / laikinai saugotos teritorijoje, kurioje ne mažiau kaip 30 km spinduliu nėra oficialiai paskelbtų OIE sąraše gyvūnų užkrečiamųjų ligų židinių.			
3.2. The consignment was trans-shipped / temporarily stored in accordance with the rules approved in the European Union. <i>Перегрузка / временное хранение осуществлялось с соблюдением подтвержденных правил перегрузки / хранения, принятых в Европейского Союза</i> Siunta perkrauta / laikinai saugota vadovaujantis Europos Sąjungos patvirtintomis taisyklėmis.			
3.3. The means of transport were treated and prepared in accordance with the rules approved in the European Union. <i>Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с подтвержденными в Европейского Союза правилами.</i> Transporto priemonės apdorota ir paruošta vadovaujantis Europos Sąjungos patvirtintomis taisyklėmis.			
4. Reason of the trans-shipment / storage / Причина перегрузки / хранения / Perkrovimo / saugojimo priežastis _____			
Place / Место / Vieta	Date / Дата / Data	Official stamp / Печать / Antspaudas	
Signature of the official veterinarian <i>Подпись государственного официального ветеринарного врача</i> Valstybinio veterinarijos gydytojo parašas			
Name and position / Ф.И.О. и должность / Vardas, pavardė ir pareigos in capital letters / заглавными буквами / didžiosiomis raidėmis			
Signature and official stamp of the custom inspector of the country of trans-shipment / <i>Подпись и печать государственного таможенного инспектора страны перегрузки</i> Perkrovimo šalies muitinės inspektoriaus parašas ir parašas			
Name and position / Ф.И.О. и должность / Vardas, pavardė ir pareigos In capital letters / Заглавными буквами / Didžiosiomis raidėmis			
Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / <i>Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка</i> Parašo, spaudos ir antspaudos spalva turi skirtis nuo spausdinto			
A copy of the veterinary certificate referred to in point 2.1 approved by an official veterinarian must be attached to this certificate <i>К сертификату обязательно должна прилагаться заверенная и подписанная государственными официальными ветеринарными врачами копия сертификата, указанного в пункте 2.1</i> Prie šio sertifikato turi būti pridėta valstybinio veterinarijos gydytojo patvirtinta sertifikato, minimo 2.1 punkte, kopija.			